

2. deska s piktogramy

Zákazy a pokyny pro chování návštěvníků v prostoru kolonády s prameny

Piktogramy v prostoru kolonád jsou esteticky vhodné a dostatečně informativní řešení. Grafické znaky tematizující konkrétní požadavky na chování návštěvníků v území kolem pramenů byly nově navrženy MgA. Vladimírou Šturmovou.



Materiál: hladký bronz
výška desky: 6 mm
velikost desky: 600 x 600 mm
počet: 2 kusy
patina desky: co nejrovnoměrnější tón, bez viditelných tahů,
barva patiny střední tón, teplá (viz vzorek)
Technika: gravírování do hloubky 0,5 mm
Barevnost: vygravírovaný znak vyplněn dvousložkovým epoxidovým lakem dvou barev
červená – TAH skřutí RAL 3020 trafic red, dopravní červená
černá – motivy piktogramů RAL 9005 jet black - co nejčernější černá
barvy laku a patina musí ladit tak, aby motivy byly čitelné
probarvit pouze uvnitř rytí, na pohled by hrany gravírovaných motivů a písmen na ploše měly být čisté ostré
prosím o kontrolní náhled vzorku gravírování na použitém bronz podkladu
nebo poslat fotografii z výroby (viz kontakt grafika).
POZOR: v momentu styku čerého a červeného tahu nechat při gravírování "hřebínek" aby se barvy neslily
Způsob připevnění: do kovového rámu z ocelového plechu š. 15 mm (pohledově), pro výrobu budou dodány detailní výrobní podklady.
Výrobní podklady: při gravírování nutno použít vektorové kresby 1:1, které předá grafika ve formátu .eps nebo .ai

Projektový ateliér pro architekturu a pozemní stavby spol. s r. o.
Karlov Vary – grafické řešení
zpracovala: MgA. Helena Šantavá
tel. 775 37 380 mail: santava.helena@gmail.com

3. tabule s texty

Zákazy a pokyny pro chování návštěvníků v prostoru kolonády s prameny – podrobnější znění ve 4 světových jazycích.

Znění pravidel bylo stylisticky zjednodušeno s cílem pro výstřednost pokynů a jazykovou jednoduchost s důrazem na sdělnost. Následně přeloženo do angličtiny, němčiny a ruštiny roditelými mluvčími s ohledem na tradiční formulace obdobných pokynů v daném jazykovém prostředí.

Vážený návštěvníci,
děkujeme Vám, že respektujete specifika a omezení míst s léčivými prameny v lázeňských kolonádách i v jejich okolí, z nichž nejdůležitější jsou:

Zákaz kouření
Zákaz platí v celém prostoru kolonády a okolí.

Zákaz vozidel
Zákaz vjezdu všem motorovým i nemotorovým vozidlům s výjimkou invalidních vozíků a dětských kočárků.

Zákaz vstupu se zvířaty
Zákaz se nevztahuje na psy, kteří doprovází nevidomé nebo tělesně postižené a na psy složek integrovaného záchranného systému a městské policie.

Zákaz krmení zvířat
V těchto prostorách respektive ve vnitřním lázeňském místě je na veřejném prostranství zakázáno krmit toulavá a volně žijící zvířata.

Zákaz vnášení předmětů a látek,
které by mohly ohrozit či omezit provoz těchto prostor, bezpečnost návštěvníků a pacientů nebo porušit hygienické podmínky pitné kúry

Zákaz využívání vody
z pramenních váz k jiným než pitným účelům.

Zákaz odebírání vody
z pramenních váz do nádob o objemu větším než 1 litr.

SPRAVA PŘÍRODNÍCH LÉČIVÝCH ZDROJŮ A KOLONÁD
Plně znění zákonných norem na www.mmkv.cz

Sehr geehrte Besucher,
beachten Sie bitte die besonderen Verhaltensregeln und Nutzungsbedingungen für unsere Heilbrunnen in den Kolonnaden und im umliegenden Areal. Vielen Dank für Ihr Verständnis. Es ist nicht gestattet:

Zu rauchen
Das Verbot gilt im gesamten Bereich der Kolonnaden und ihrer Umgebung.

Fahrzeuge mitzuführen
Das Befahren des Areals ist mit allen motorisierten und nicht-motorisierten Fahrzeugen untersagt. Davon ausgenommen sind Rollstühle und Kinderwagen.

Tiere mitzuführen
Ausgenommen sind Begleithunde für Blinde oder anderweitig körperlich beeinträchtigte Personen bzw. die Hunde der Sicherheitskräfte und der Stadtpolizei.

Tiere zu füttern
In diesem Areal und im Stadtgebiet ist das Füttern von streunenden und wild lebenden Tieren im öffentlichen Raum untersagt.

Gefährliche Gegenstände und Stoffe mitzuführen
Es ist verboten, Gegenstände oder Substanzen mitzuführen, die den Kurbetrieb beeinträchtigen, die Sicherheit von Patienten oder Besuchern gefährden oder die Heilquellen verunreinigen können.

Heilwasser zweckzuentfremden
Es ist untersagt, das Wasser der Heilbrunnen zu anderen als Trinkzwecken zu verwenden.

Wasser zu entnehmen
Es ist untersagt, Wasser aus den Heilbrunnen in Gefäße, die mehr als 1 Liter fassen, abzufüllen.

SPRAVA PŘÍRODNÍCH LÉČIVÝCH ZDROJŮ A KOLONÁD
(Verwaltung der Naturheilquellen und Kolonnaden)
Die gesetzlichen Vorschriften im Wortlaut finden Sie unter: www.mmkv.cz

Dear visitors,
thank you for following the regulations and restrictions for the spa's healing springs and colonnades, including the following:

No smoking
The ban applies to all colonnade areas and their surroundings.

No vehicles
Entry to the area by all motor and non-motorized vehicles is prohibited with the exception of wheelchairs and baby carriages.

No animals allowed
This prohibition does not apply to guide and assistance dogs or canines with the emergency services or city police.

No feeding animals
It is forbidden to feed wild or wandering animals in public areas within the spa complex.

No hazardous substances
It is prohibited to bring onto the premises any article or substance that could interfere with operation of the areas, endanger the safety of patients or visitors, or contaminate the healing springs.

No misuse of mineral springs
It is forbidden to use the water from the mineral springs for any purpose other than drinking.

No taking away of mineral water
It is prohibited to fill containers larger than 1 litre with water from the mineral springs.

SPRAVA PŘÍRODNÍCH LÉČIVÝCH ZDROJŮ A KOLONÁD (Administration of natural healing springs and colonnades)
You can find the full text of the rules and regulations at www.mmkv.cz

Уважаемые посетители!
Благодарим вас за уважение к специфике и соблюдение ограничений, действующих на колоннадах с целебными источниками и прилегающих к ним территориях, важнейшей из которых следующие:

Курение запрещено!
Запрет действует на всей колоннаде и прилегающей к ней территории.

Въезд запрещен!
Запрещен въезд любых транспортных средств, с двигателем или без, за исключением инвалидных и детских колясок

Вход с животными запрещен!
Запрет не распространяется на собак-поводырей и собак, сопровождающих людей с ограниченными возможностями, а также на собак объединенной системы спасения и городской полиции.

Кормить животных запрещено!
Здесь и на курортных объектах в местах общего пользования запрещается кормить бродячих и диких животных.

Приносить предметы и вещества запрещено!
Запрещается приносить предметы и вещества, которые могут ограничить функционирование этих пространств, представлять опасность для посетителей и пациентов или нарушать правила гигиены курортного лечения.

Пользоваться водой запрещено!
Запрещено использование воды из чаш источников для иных целей, кроме питьевых.

Набирать воду в емкости запрещено!
Запрещено набирать воду из чаш источников в тару емкостью более 1 литра.

SPRAVA PŘÍRODNÍCH LÉČIVÝCH ZDROJŮ A KOLONÁD
(Управление Природных Целебных Источников и Колоннад)
www.mmkv.cz


Projektový ateliér pro architekturu a pozemní stavby spol. s r. o. Karlov Vary – grafické řešení zpracovala: MgA. Helena Šantavá, tel. 775 37 380, mail: santava.helena@gmail.com

REVIZE Č.:	OBSAH :	DATUM :

TENTO VÝKRES JE DLE AUTORSKÉHO ZÁKONA MAJETKEM PROJEKTOVÉHO ATELIERU, JEHO KOPIROVÁNÍ A ROZŠÍŘOVÁNÍ JE MOŽNO POUZE SE SOUHLASEM AUTORA

MÍSTO STAVBY:	Karlov Vary
OBJEDNATEL:	Statutární město Karlov Vary, Moskevská 21, 361 20 Karlov Vary
ZÁSTUPCE INVESTORA:	Ing. Andrea Pfeffer Ferklová, MBA Ing. Daniel Riedl, vedoucí odboru rozvoje a investic, tel.: 353 151 248, mail: d.riedl@mmkv.cz

SDRUŽENÍ:



**PROJEKTOVÝ ATELIER
PRO ARCHITEKTURU A POZEMNÍ STAVBY, s.r.o.**
BĚLEHRADSKÁ 199/70, 120 00, PRAHA 2, IČO : 45308616
TEL.: 224 255 555, 222 512 997 FAX: 222 512 997 EMAIL: ATELIERTS@ATELIERTS.CZ

AUTORSKÝ KOLEKTIV:		Ing. arch. Tomáš ŠANTAVÝ, Ing. arch. Vladimír KLADIVA, Ing. arch. Tomáš TOMSA			
ODPOV.PROJEKTANT:		ZPRACOVATEL ČÁSTI:	KRESLIL:	TECHNICKÁ KONTROLA:	
Ing.arch. Tomáš ŠANTAVÝ		MgA. Helena ŠANTAVÁ	MgA. Helena ŠANTAVÁ	Ing.arch. Tomáš ŠANTAVÝ	
Č.ZAK.: 3489 082 17 02		NÁZEV DÍLA: KARLOVY VARY - MLÝNSKÁ KOLONÁDA DÍLČÍ OPRAVA			Č.PARE:
DATUM: 04/2019					
POČET A4: 3					
NÁZEV*.DWG:					
MĚŘÍTKO: —		ČÁST: D.1.4g INFOSYSTÉM			Č.PŘÍLOHY: D1.4g.1
STUPEŇ: DPS		NÁZEV PŘÍLOHY: INFOSYSTÉM			
PROFESE: INFOSYSTÉM					